

英语 English

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Manufacturer	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Manufacturer address	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Input voltage	100-240 V	
Input AC frequency	50/60 Hz	
Output voltage	5.0V DC	11.0V DC
Output current	2.0A	6.1A Max
Output power	10.0W	67.0W Max
Average active efficiency	82.73%	90.28%
Efficiency at low load (10%)	79.69%	84.52%
No-load power consumption	0.072W	

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : www.oppo.com/en/erp-information.

Modèle	VCB7CAEH	
Fabricant	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Adresse du fabricant	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tension en entrée	100-240 V	
fréquence CA en entrée	50/60 Hz	
Tension en sortie	5.0V DC	11.0V DC
Courant en sortie	2.0A	6.1A Max
Puissance en sortie	10.0W	67.0W Max
Efficacité active moyenne	82.73%	90.28%
Efficacité à faible charge (10%)	79.69%	84.52%
Consommation à vide	0.072W	

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Hersteller	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Anschrift des Herstellers	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Eingangsspannung	100-240 V	
AC Eingangsfrequenz	50/60 Hz	
Ausgangsspannung	5.0V DC	11.0V DC
Ausgangsstrom	2.0A	6.1A Max
Ausgangsleistung	10.0W	67.0W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	82.73%	90.28%
Effizienz bei geringer Last (10%)	79.69%	84.52%
Stromverbrauch ohne Last	0.072W	

意大利语 Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi

alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: www.oppo.com/en/erp-information.

Modello	VCB7CAEH	
Produttore	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Indirizzo del produttore	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tensione di ingresso	100-240 V	
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz	
Tensione di uscita	5.0V DC	11.0V DC
Corrente di uscita	2.0A	6.1A Max
Potenza di uscita	10.0W	67.0W Max
Efficienza attiva media	82.73%	90.28%
Efficienza a basso carico (10%)	79.69%	84.52%
Consumo energetico a vuoto	0.072W	

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	VCB7CAEH	
Fabricante	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Dirección del fabricante	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tensión de entrada	100-240 V	
Frecuencia de ca de entrada	50/60 Hz	
Tensión de salida	5.0V DC	11.0V DC
Corriente de salida	2.0A	6.1A Max
Potencia de salida	10.0W	67.0W Max
Eficiencia meritoria media	82.73%	90.28%
Eficiencia a baja carga (10%)	79.69%	84.52%
Consumo de energía sin carga	0.072W	

Português

Informação de produto ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os

seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	VCB7CAEH	
Fabricante	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Endereço do fabricante	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tensão de entrada	100-240 V	
Frequência CA de entrada	50/60 Hz	
Tensão de saída	5.0V DC	11.0V DC
Corrente de saída	2.0A	6.1A Max
Potência de saída	10.0W	67.0W Max
Eficiência activa média	82.73%	90.28%
Eficiência com carga baixa (10%)	79.69%	84.52%
Consumo de energia sem carga	0.072W	

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Fabrikant	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Adres van de fabrikant	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
ingangsspanning	100-240 V	
Ingangs frequentie	50/60 Hz	
Uitgangsspanning	5.0V DC	11.0V DC
Uitvoerstroom	2.0A	6.1A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	67.0W Max
Gemiddelde actieve efficiëntie	82.73%	90.28%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	79.69%	84.52%
Energieverbruik zonder belasting	0.072W	

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Producent	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Adres producenta	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Napięcie wejściowe	100-240 V	
Wejść ciowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0V DC	11.0V DC
Prąd wyjściowy	2.0A	6.1A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	67.0W Max
Średnia skuteczność konwersji	82.73%	90.28%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	79.69%	84.52%
Pobór mocy bez obciążenia	0.072W	

罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/EC. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Producător	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Adresa producătorului	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tensiunea de intrare	100-240 V	
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0V DC	11.0V DC
Curent de ieșire	2.0A	6.1A Max
Putere de ieșire	10.0W	67.0W Max
Eficiență activă medie	82.73%	90.28%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	79.69%	84.52%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.072W	

土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Yapıcı	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Yapıcı adresi	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Girdi voltaj	100-240 V	
Girdi AC frekansı	50/60 Hz	
Çıkış voltaj	5.0V DC	11.0V DC
Çıkış ağızı	2.0A	6.1A Max
Çıkış gücü	10.0W	67.0W Max
Orta etkinlik etkinliği	82.73%	90.28%
Düşük yükde etkinlik (10%)	79.69%	84.52%
Yükleme güç kullanımı yok	0.072W	

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCB7CAEH	
Pabrikan	Jiangsu ChenYang Electron Co.,Ltd.	
Alamat pembuat	No.58 Chenyang Road,Hexi Industrial Park,Huangtang Town,Danyang City,212364 Jiangsu,P.R.China	
Tekanan masukan	100-240 V	
Frekuensi AC masukan	50/60 Hz	
Tegangan keluaran	5.0V DC	11.0V DC
Arus keluaran	2.0A	6.1A Max
Kekuatan keluaran	10.0W	67.0W Max
Efisiensi aktif rata-rata	82.73%	90.28%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	79.69%	84.52%
Konsum daya tanpa muatan	0.072W	